



NAVODILA ZA UPORABO

**Polirni in brusilni stroj Einhell CC-PO 1100/1 E**

Kataloška št.: 15 37 190

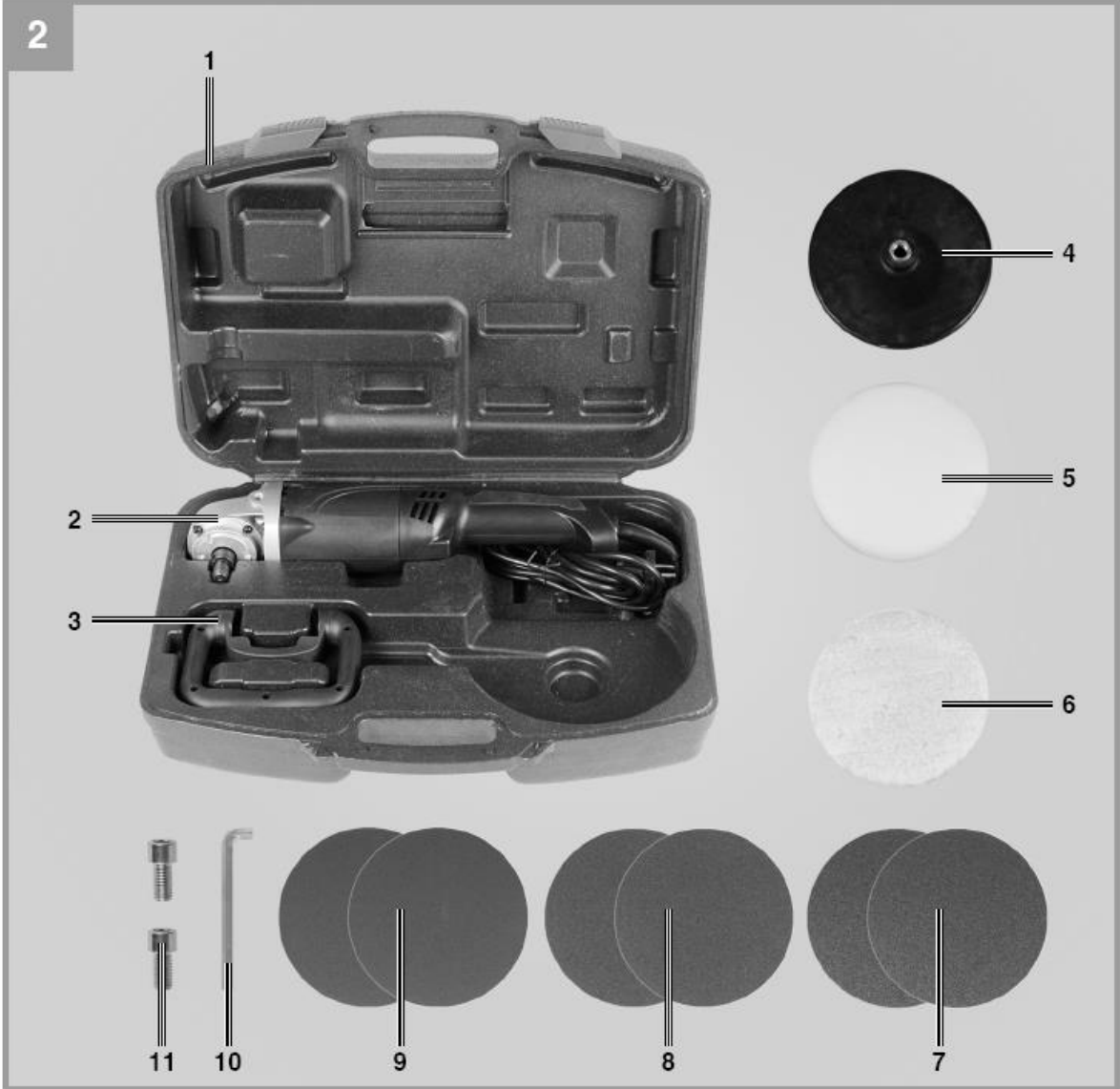


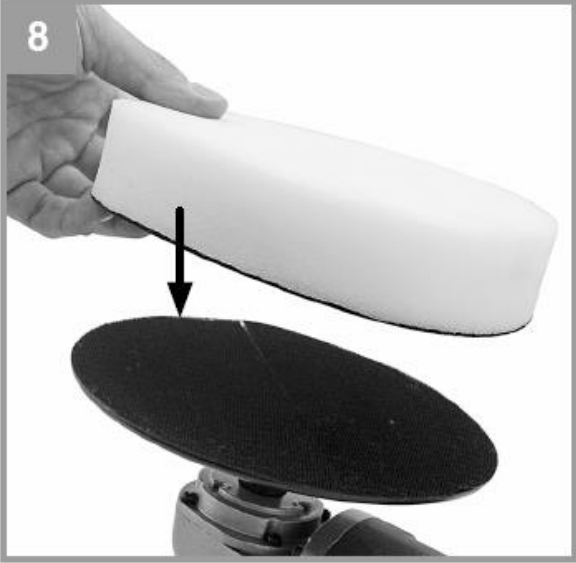
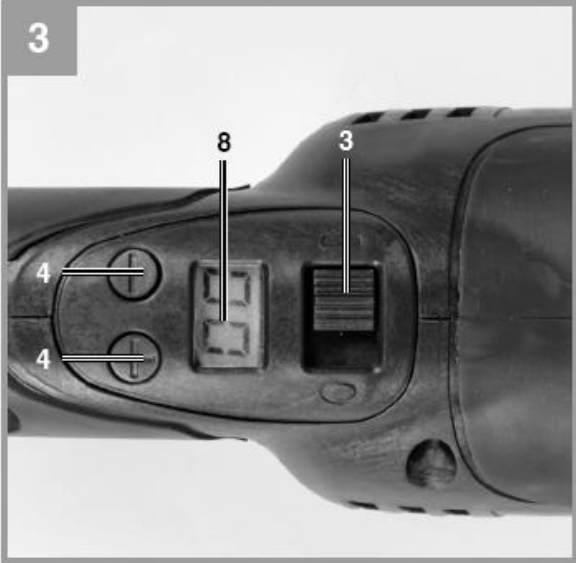
**Einhell®**

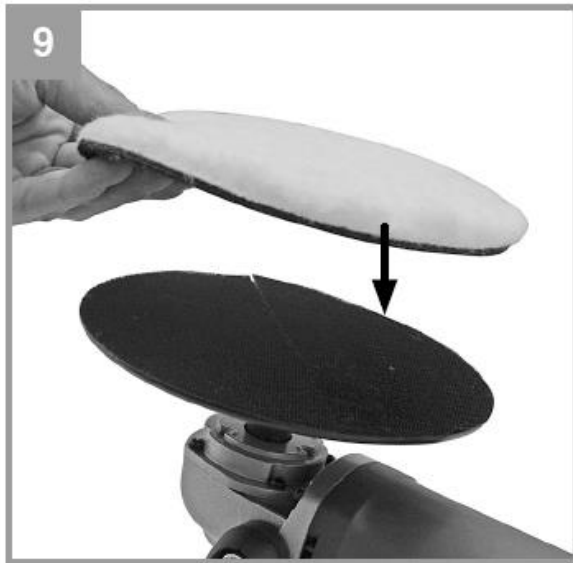
## Kazalo

Slike.....	3
Simboli in opozorila .....	5
1. Varnostni napotki.....	6
2. Opis naprave na vsebina paketa .....	6
2.1 Opis naprave.....	6
2.2 Vsebina paketa .....	6
3. Predvidena uporaba .....	7
3.1 Ostala tveganja .....	7
4. Tehnični podatki .....	8
5. Pred uporabo.....	9
6. Uporaba.....	9
6.1 Uporaba stroja za poliranje .....	9
6.2 Uporaba stroja za brušenje .....	10
6.3 Prikaz reguliranja števila vrtljajev .....	11
7. Menjava priključnega kabla .....	11
8. Čiščenje, vzdrževanje in naročanje rezervnih delov .....	11
8.1 Čiščenje .....	11
8.2 Grafitne ščetke .....	11
8.3 Vzdrževanje .....	12
8.4 Naročanje rezervnih delov .....	12
9. Odstranjevanje in ponovna uporaba.....	12
9.1 Samo za države EU .....	12
10. Skladiščenje .....	13
11. Servisne informacije .....	13
12. Naša spletna stran.....	13
Garancijski list .....	15
Prevod izvirne izjave EU o skladnosti.....	16

**Slike**







## Simboli in opozorila



**Nevarnost!** - Da bi zmanjšali tveganje poškodb, preberite navodila za uporabo!



**Pozor! Uporablajte zaščito za ušesa.** Učinkovanje hrupa lahko povzroči izgubo sluha.



**Pozor! Uporablajte protiprašno zaščitno masko.** Pri obdelavi lesa in drugih materialov lahko pride do nastajanja zdravju škodljivega prahu. Materiala, ki vsebuje azbest, ne smete obdelovati!



**Pozor! Uporablajte zaščitna očala.** Med delom nastajajoče iskre ali iz naprave izletajoči delčki, ostružki in prah lahko povzročijo izgubo vida.

### Nevarnost!

Pri uporabi naprav je treba upoštevati nekatere varnostne ukrepe, saj lahko le tako preprečite telesne poškodbe in materialno škodo. Iz tega razloga natančno preberite ta navodila za uporabo/varnostne napotke. Dobro jih shranite, tako da boste imeli informacije kadarkoli na voljo. Če boste napravo predali v uporabo drugim osebam, potem jim izročite tudi ta navodila za uporabo/varnostne napotke. Ne prevzemamo odgovornosti za nesreče ali škodo, ki nastane/jo zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo in varnostnih napotkov.

## 1. Varnostni napotki

Ustrezne varnostne napotke najdete v priloženi dokumentaciji!

### **Nevarnost!**

**Preberite vse varnostne napotke in druge napotke.** Neupoštevanje varnostnih opozoril in napotkov lahko privede do električnega udara, požara in/ali težkih telesnih poškodb. **Dobro shranite vse varnostne napotke in druge napotke, če jih boste morda hoteli kasneje ponovno prebrati.**

## 2. Opis naprave na vsebina paketa

### 2.1 Opis naprave

#### (slika 1)

1. Aretirno vreteno
2. Sprednji ročaj
3. Stikalo za vklop/izklop
4. Regulacija števila vrtljajev
5. Zadnji ročaj
6. Električni omrežni kabel
7. Polirni / brusilni krožnik
8. Prikaz števila vrtljajev

### 2.2 Vsebina paketa

#### (slika 2)

Prosimo, da preverite popolnost izdelka s pomočjo opisane vsebine paketa. Če kak del manjka, prosimo, da se najkasneje v roku 5 delovnih dni po nakupu izdelka s predložitvijo veljavnega računa obrnete na naš servisni center ali na trgovca, pri katerem ste kupili izdelek. Prosimo, da pri tem upoštevate garancijski list na koncu teh navodil za uporabo.

- Odprite embalažo in napravo previdno vzemite iz embalaže.
- Odstranite embalažo ter (morebitna) varovala za zaščito pri pakiranju/prevozu.
- Preverite, če je vsebina paketa popolna.
- Preverite, če so se naprava in kosi opreme poškodovali med prevozom.
- Po možnosti shranite embalažo do prenehanja veljavnosti garancije.

### **Nevarnost!**

**Naprava in embalaža nista igrača! Otroci se ne smejo igrati s plastičnimi vrečkami, folijami in majhnimi deli! Obstaja nevarnost, da otroci te dele pogoltnejo in se zadušijo!**

1. Kovček za shranjevanje
  2. Brusilni in polirni stroj
  3. Dodatni ročaj
  4. Polirni/brusilni krožnik
  5. Penasti nastavek
  6. Sintetični polirni nastavek
  7. Brusilni nastavek K = 60 (2 kosa)
  8. Brusilni nastavek K = 80 (2 kosa)
  9. Brusilni nastavek K = 120 (2 kosa)
  10. Inbus ključ 8 mm
  11. Inbus vijak M 10 x 20 mm (2 kosa)
- Originalna navodila za uporabo
  - Varnostni napotki

### **3. Predvidena uporaba**

Naprava je primerna za poliranje lakiranih površin kot tudi, z uporabo ustreznega brusilnega papirja, za brušenje lesa, železa, umetne mase in podobnih obdelovancev.

Ta stroj se lahko uporablja le v skladu z njegovo namembnostjo. Vsaka druga uporaba šteje kot nenamenska nedovoljena uporaba. Za kakršnekoli poškodbe ali škodo, ki bi nastale zaradi nedovoljene uporabe, nosi odgovornost uporabnik/upravljalca in ne proizvajalec.

Prosimo, da upoštevate, da naše naprave niso bile konstruirane za namene uporabe v obrtništvu ali industriji. Ne prevzemamo nobene odgovornosti, če je bila naprava uporabljena v obrtništvu ali industriji ter v podobnih dejavnostih.

#### **3.1 Ostala tveganja**

Tudi pri pravilni uporabi naprave zmeraj ostane nekaj določenega tveganja, ki ga ni možno izključiti. Glede na vrsto in konstrukcijo naprave so možne sledeče potencialne nevarnosti:

- Stik z nezavarovano ploščo (vreznine)
- Poseganje v še vrtečo se ploščo (vreznine)
- Izmet delov plošče (vreznina ali topa poškodba)
- Izmet delov obdelovanega materiala (vreznine ali tope poškodbe)
- Nevarnost ognja zaradi iskrenja
- Poškodbe sluha, če ne uporabljate predpisane zaščite za ušesa (izguba sluha)
- Vdihavanje brusilnih delčkov materiala in brusilne plošče
- Električni udar pri dotiku neizoliranih električnih sestavnih delov.

Če ne upoštevate napotkov, ki so navedeni v navodilih za uporabo, lahko nastopijo zaradi nepravilne uporabe druga nevarna tveganja.

## 4. Tehnični podatki

Omrežna napetost: .....	230 V ~ 50 Hz
Poraba moči: .....	1100 W
Št. vrtljajev: .....	1000-3500 min <sup>-1</sup>
Polirni / brusilni krožnik Ø: .....	180 mm
Navoj priključka: .....	M14
Razred zaščite: .....	II/□
Teža: .....	2,2 kg

### **Nevarnost!**

#### **Hrup in vibracije**

Vrednosti hrupa in vibracij so bile izmerjene v skladu z ES 60745.

Nivo zvočnega tlaka L <sub>pA</sub> : .....	86 dB (A)
Negotovost K <sub>pA</sub> : .....	3 dB
Nivo zvočne moči L <sub>WA</sub> : .....	97 dB (A)
Negotovost K <sub>WA</sub> : .....	3 dB

#### **Nosite glušnike.**

Izpostavljenost hrupu lahko povzroči izgubo sluha.

Skupne vrednosti vibracij (vektorska vsota treh smeri) so bile izmerjene v skladu z ES 60745.

#### **Način obratovanja: brušenje z brusilnim listom**

Emisijska vrednost vibracij a<sub>h</sub> = 13,47 m/s<sup>2</sup>

Negotovost K = 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### **Način obratovanja: poliranje**

Emisijska vrednost vibracij a<sub>h</sub> = 11,55 m/s<sup>2</sup>

Negotovost K = 1,5 m/s<sup>2</sup>

Navedena emisijska vrednost vibracij je bila izmerjena s standardiziranim postopkom testiranja in se lahko v odvisnosti od načina uporabe električnega orodja spreminja in v izjemnih primerih naraste nad navedeno vrednost.

Navedeno emisijsko vrednost vibracij je možno za primerjavo električnega orodja uporabljati z drugo.

Navedeno emisijsko vrednost vibracij lahko uporabite tudi za začetno oceno negativnih vplivov.

#### **Hrup in vibracije omejite na minimum!**

- Uporabljajte samo neoporečne naprave.
- Napravo redno vzdržujte in čistite.
- Svoj način dela prilagodite napravi.
- Naprave ne smete preobremeniti.
- Po potrebi naj napravo preveri strokovnjak.



- Ko naprave ne uporabljate, jo izključite.
- Nosite rokavice.

### **Pozor!**

**Tudi ko to električno orodje upravljate v skladu s predpisi, vedno obstajajo ostala tveganja. V kombinaciji z načinom izdelave in izvedbo tega električnega orodja lahko nastopijo naslednje nevarnosti:**

1. Poškodbe pljuč, če ne nosite ustrezne zaščitne maske za dihala.
2. Poškodbe sluha, če ne nosite ustreznih glušnikov.
3. Zdravstvena škoda, ki je rezultat vibracij na dlani in roki, če napravo uporabljate čez daljše časovno obdobje ali pa jo nepravilno uporabljate in vzdržujete.

## **5. Pred uporabo**

Pred priklopom se prepričajte, če se podatki na tipski podatkovni tablici skladajo s podatki o električnem omrežju.

### **Opozorilo!**

**Vedno izvlecite električni vtikač, preden začnete izvajati nastavitve na napravi.**

### **Montaža (sliki 4-7)**

Pozor! Pred montažo potegnite vtikač iz električne vtičnice.

## **6. Uporaba**

Zavarujte obdelovanca. Pazite, da je obdelovanec vpet z vpenjalno napravo ali primežem, da ne zdrsne.

### **Vklop in izklop naprave**

Naprava se s stikalom za vklop/izklop (sl. 3 / pol. 3) vklopi (I) oz. izklopi (0). Naprava se zažene šele po aktiviranju regulacije števila vrtljajev (gl. poglavje 6.3).

### **6.1 Uporaba stroja za poliranje**

Pri uporabi voska in polirnih sredstev upoštevajte navodila proizvajalca!

### **POZOR!**

Da bi se izognili poškodbam na poliranih površinah obdelovanca, brezpogojno upoštevajte sledeče točke:

- Pazite na to, da bo polirni nastavek zmeraj natančno pritrjen na sredi polirnega/brusilnega krožnica.
- Pred vklopom naprave preverite čvrsto nameščenost nastavkov.

- Obdelovane površine se nikoli ne dotikajte s stranskim robom polirnega/brusilnega krožnika.
- Za poliranje izberite z regulatorjem števila vrtljajev (Slika 3/Poz. 4) sledeče največje število vrtljajev:
  - nanašanje in porazdelitev polirne paste: ca. 1000 min
  - poliranje z visokim leskom: ca. 1000-1100 min
  - spoliranje: ca. 1400 min

V primeru neupoštevanja zgoraj navedenih napotkov proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

Neproblematična zamenjava polirnih nastavkov s pomočjo sprejemnega zapirala.

### **Za nanašanje polirnega sredstva uporabite nastavek za penasto maso (slika 8).**

- Pazite na to, da nastavek ne vsebuje nečistoče.
- Porazdelite polirno sredstvo enakomerno na polirni krožnik. Polirnega sredstva ne nanašajte direktno na površino poliranja.
- Polirni stroj vključujte ali izključujte samo, če se stroj nahaja na površini poliranja.
- Kabelski podaljšek namestite na Vaša ramena in najprej obdelujte ravne in velike površine kot so na primer motorski pokrov, pokrov prtljažnika in streha.
- Delo izvajajte z enakomernimi gibi.
- Pomembno! Polirni stroj postavite na površino poliranja, brez pritiskanja!
- Potem nadaljujete s poliranjem manjših površin (na primer vrata).

### **Za končno poliranje uporabite polirni nastavek iz klobučevine (slika 9)**

- Tudi tukaj pazite, da nastavek ne vsebuje nečistoče.
- Polirno plast odstranjujte v istem vrstnem redu kot ste nanašali polirno sredstvo.
- Pozor! Na polirni stroj ne izvajajte pritiskanja!

### **Namigi glede nege**

- Za optimalno zaščito laka na Vašem avtomobilu morate izvršiti poliranje 2 do 3-krat na leto.
- Perite Vaš avtomobil vsaj vsakih 14 dni. Izogibajte se uporabi gospodinjskih pralnih sredstev, ker leta lahko poškodujejo lak in odstranjujejo voščeno plast.
- Vaš avtomobil perite s čisto gobo. Pranje izvajajte od zgoraj navzdol.
- Insekte, ptičje iztrebke in katranske madeže je potrebno odstranjevati iz površine avtomobila vsak dan.
- Da sredstvo za čiščenje stekla ne bi prišlo na lakirane površine avtomobila, ga napršite na čistilno krpo in neposredno s krpo čistite stekleno površino.

## **6.2 Uporaba stroja za brušenje**

Za brušenje uporabite brusilne nastavke, ki so dobavljeni skupaj s strojem (slika 10).  
Neproblematična zamenjava brusilnega nastavka s pomočjo sprejemalnega zapirala.

- Brusilni krožnik natakните s celotno površino.

- Stroj vklopite in z zmernim pritiskom preko obdelovanca izvajajte krožne ali prečne in vzdolžne gibe.
- Za grobo brušenje se priporoča uporaba grobo zrnatega, za fino brušenje pa fino zrnatega brusilnega papirja. Z brusilnimi poizkusi lahko ugotovite kateri brusilni papir je primeren.

### 6.3 Prikaz reguliranja števila vrtljajev

#### (slika 3)

Z regulacijo števila vrtljajev lahko nastavite želeno delovno število vrtljajev.

S pritiskom tipke „+“ povečate število vrtljajev.

S pritiskom tipke „-“, zmanjšate število vrtljajev.

Nastavljeno število vrtljajev lahko razberete iz zaslona (8).

Nastavljeno število vrtljajev = prikaz x 100

## 7. Menjava priključnega kabla

### **Nevarnost!**

Če se električni priključni kabel te naprave poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobno strokovno usposobljena oseba, da bi preprečili ogrožanje varnosti.

## 8. Čiščenje, vzdrževanje in naročanje rezervnih delov

### **Nevarnost!**

Pred izvajanjem vsakega čistilnega dela izvlecite električni priključni kabel.

### 8.1 Čiščenje

- Zaščitno opremo, zračne reže in ohišje motorja vzdržujte kar se le da v stanju brez prisotnosti prahu in umazanije. Napravo obrišite s suho krpo ali s stisnjenim zrakom pod nizkim pritiskom.
- Priporočamo, da napravo očistite neposredno po vsakem končanem delu.
- Redno čistite napravo z vlažno krpo in nekaj milnice. Ne uporabljajte nobenih čistilnih sredstev ali razredčil; le-ta lahko poškodujejo plastične dele naprave. Pazite na to, da ne pride voda v notranjost naprave. Vstop vode v električno napravo povečuje tveganje električnega udara.
- Polirne nastavke perite ročno in jih sušite na zraku. Za to uporabite le blago milo in vlažno krpo.

### 8.2 Grafitne ščetke

Pri prekomernem iskrenju naj strokovnjak za elektriko preveri grafitne ščetke.

## **Nevarnost!**

Grafitne ščetke lahko zamenja le strokovnjak za elektriko.

### **8.3 Vzdrževanje**

V notranjosti naprave ni nobenih delov, ki bi jih bilo potrebno vzdrževati.

### **8.4 Naročanje rezervnih delov**

Pri naročanju nadomestnih delov potrebujete naslednje podatke:

- Tip naprave
- Številka izdelka naprave
- Identifikacijska številka naprave
- Številka rezervnega dela, ki ga potrebujete

Aktualne cene in informacije najdete na spletni strani [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info).

## **9. Odstranjevanje in ponovna uporaba**

Naprava se nahaja v embalaži, ki preprečuje poškodbe pri transportu. Ta embalaža je surovina in jo je s tem možno ponovno uporabiti, zato jo oddajte na ustreznem mestu za reciklažo. Naprava in njena oprema so sestavljeni iz različnih materialov kot so npr. kovine in umetne mase. Okvarjene komponente oddajte na zbirališču za posebne odpadke. Informacije o tovrstnih zbirališčih dobite v specializiranih trgovinah ali pri svoji občini!

### **9.1 Samo za države EU**



Električnih orodij ne mečite med gospodinjske odpadke!

V skladu z evropsko direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (2002/96/ES) in z ustrežno državno zakonodajo je treba odslužena električna orodja ločeno zbirati in poskrbeti za okolju prijazno reciklažo.

Alternativa za reciklažo namesto vračila naprave proizvajalcu:

Imetnik električne naprave je namesto vračila odslužene naprave zavezan k sodelovanju pri pravilni reciklaži v primeru, da izdelka več ne želi/more uporabljati. Odsluženo napravo lahko pri tem odda na ustreznem zbirališču odpadkov, ki bo poskrbelo za odstranjevanje v skladu z državnimi zakoni o ravnanju s tovrstnimi odpadki. To ne velja za dele opreme in pripomočke brez električnih komponent, ki so priloženi odsluženi napravi.

## 10. Skladiščenje

Napravo in njeno opremo shranjujte na temnem in suhem mestu, ki je zaščiten pred mrazom. Optimalna temperatura za skladiščenje znaša med 5 in 30 °C. Električno orodje shranjujte v originalni embalaži.

## 11. Servisne informacije

V vseh državah, ki so navedene v garancijski listini, sodelujemo s kompetentnimi servisnimi partnerji, katerih kontakti so razvidni iz garancijske listine. Na voljo so vam za vse potrebne servisne storitve, kot so popravila, oskrba z nadomestnimi in obrabnimi deli ali oskrba s potrošnimi materiali.

Upoštevajte, da so nekateri deli tega izdelka izpostavljeni naravni obrabi zaradi uporabe oz. da so nekateri deli potrošni material.

Kategorija	Primer
Obrabljivi deli*	
Obrabljiv material/obrabljivi deli*	Polirni koluti, polirni nastavki, polirne prevleke, grafitne ščetke
Manjkajoči deli	

\* Ni nujno, da je priloženo!

Pri pomanjkljivostih ali napakah vas prosimo, da napako prijavite na [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info). Napako kar najbolj natančno opišite in v vsakem primeru odgovorite na naslednja vprašanja:

Odgovorite na naslednja vprašanja:

- Je naprava nekoč delovala, ali je bila od vsega začetka okvarjena?
- Ste pred okvaro opazili kaj neobičajnega (simptom ali okvaro)?
- Kaj na napravi po vašem mnenju ne dela (glavni znak)? Opišite to napačno delovanje.

## 12. Naša spletna stran

Spoštovana stranka,

ker vam želimo ponuditi karseda dobro storitev, lahko na našem spletnem portalu priključite dodatne informacije.

Če pri uporabi vašega izdelka nastopijo težave ali vprašanja, lahko na spletni strani [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info) hitro in enostavno dostopate do ustreznih informacij. Nekaj primerov:

Einhell, proizvajalec: ISC GmbH, Eschenstraße 6, 94405 Landau/Isar, Nemčija.

- Naročanje rezervnih delov
- Aktualne informacije o cenah
- Razpoložljivost rezervnih delov
- Lokacije servisnih služb za bencinske naprave
- Prijava pokvarjenih naprav
- Podaljšanje garancije (samo pri določenih napravah)
- Sledenje naročilu

Veselimo se vašega obiska naše spletne strani [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)!

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

Ponatiskovanje ali drugo razmnoževanje dokumentacije in spremnih dokumentov izdelkov, tudi delno, je dovoljeno z izključno privolitvijo podjetja ISC GmbH.

**ISC GmbH**  
**Eschenstraße 6**  
**94405 Landau/Isar**  
**Nemčija**

Telefon: +49 [0] 180 5 120 509  
Faks: +49 [0] 180 5 835 830  
E-pošta: [info@isc-gmbh.info](mailto:info@isc-gmbh.info)  
Spletna stran: [www.isc-gmbh.info](http://www.isc-gmbh.info)



## GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Faks: 01/78 11 250  
Telefon: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

Izdelek: **Polirni in brusilni stroj Einhell CC-PO 1100/1 E**  
Kat. št.: **15 37 190**

### Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnilo popravljeno ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:**

---

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**

---

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**

## Prevod izvirne izjave EU o skladnosti

**ISC GmbH • Eschenstraße 6 • D-94405 Landau/Isar**

## Izjava o skladnosti



potrjuje naslednjo skladnost v skladu z direktivami in standardi EU za izdelek

### Polirni in brusilni stroj CC-PO 1100/1 E (Einhell)

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 87/404/ES_2009/105/ES  | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/ES                |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/ES_2009/125/ES | <input type="checkbox"/> Priloga IV                           |
| <input type="checkbox"/> 2006/95/ES             | Priglašeni organ:   |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/ES             | Št. priglašenega organa:                                      |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2004/108/ES | Reg. št.:   |
| <input type="checkbox"/> 2004/22/ES             | <input type="checkbox"/> 2000/14/ES_2005/88/ES                |
| <input type="checkbox"/> 1999/5/ES              | <input type="checkbox"/> Priloga V                            |
| <input type="checkbox"/> 97/23/ES               | <input type="checkbox"/> Priloga VI                           |
| <input type="checkbox"/> 90/396/ES_2009/142/ES  | Hrup: merjen $L_{WA}$ = dB (A); zagotovljen $L_{WA}$ = dB (A) |
| <input type="checkbox"/> 89/686/ES_96/58/ES     | P = KW; L/Ø = cm  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/ES  | Priglašeni organ:   |
|   | <input type="checkbox"/> 2004/26/ES                           |
|   | Št. emisij:   |

**Referenčni standardi: ES 60745-1; ES 60745-2-3;  
ES 55014-1; ES 55014-2; ES 61000-3-2; ES 61000-3-3**

Landau/Isar, 04.02.2016

\_\_\_\_\_  
Weichselgartner/generalni direktor

\_\_\_\_\_  
Liu/produktni vodja

Prva oznaka CE: 07

Št. izd.: 20.932.64 Št. i.: 11016

Pridržujemo si pravico do sprememb brez najave.

Arhivska datoteka/zapis: NAPR013916

Referent za dokumente: Dallinger Roland

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar



## ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar



### Konformitätserklärung

- D** erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- DK** atterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- H** a kijelent, hogy az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ja izjavuva slednata soobrznost согласно EУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru


### Polier- und Schleifmaschine CC-PO 1100/1 E (Einhell)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 87/404/EC_2009/105/EC  | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EC   |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV<br>Notified Body:<br>Notified Body No.:<br>Reg. No.:   |
| <input type="checkbox"/> 2006/95/EC             |  |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC             |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2004/108/EC | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC   |
| <input type="checkbox"/> 2004/22/EC             | <input type="checkbox"/> Annex V   |
| <input type="checkbox"/> 1999/5/EC              | <input type="checkbox"/> Annex VI<br>Noise: measured $L_{WA}$ = dB (A); guaranteed $L_{WA}$ = dB (A)<br>P = KW; L/O = cm<br>Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EC               |  |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EC_2009/142/EC  | <input type="checkbox"/> 2004/26/EC<br>Emission No.:   |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EC     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EC  |  |

**Standard references: EN 60745-1; EN 60745-2-3;  
EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3**

Landau/Isar, den 04.02.2016

  
Weichselgartner/General-Manager

  
Liu/Product-Management

First CE: 07  
Art.-No.: 20.932.64 I.-No.: 11016  
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR013916  
Documents registrar: Dallinger Roland  
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar